

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

Dział (opis) I

1939. Inwentarz spadku po Aleksandrze Zabokrzyckim 1693.

*STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE*

Actum in Castro Bieciensi Feria Quarta post Domi-  
nicam Misericordiae proxima Anno Domini Millesimo  
Sexcentesimo Nonagesimo Quarto 1694.

Ad Officium et Acta Senae Castronae Capitanus Bieciensis persona  
liter Veniens Gnosa Eleonora de Zagorze olim Generosi Alexan-  
dri Zabobrzycki Pinerna Bract Coniugis relicta Honoris morte  
ipsa de relictis Domina ad vitalitatem obtulit ejus officio quod et  
ad acticandum porrexit Inventarium rerum quae sunt omnium Mobilium  
in varia materia firma et denominatione existentium Summarium et  
munimentorum morte ac decessu nominati et mariti sui de relictis  
manu sua propria subscriptum, petens hoc Inventarium a se offerri  
suscepti, et in Acta sua inserere mandari cupis affectationem Juris  
communi officium Senae annuendo ejus Inventarium a Gnosa offerentem  
suscepit et in Acta sua inserere mandavit de tenore tali.

Inventarij Munimentow rożnych Osob rożnych Kigg Obratow  
Stumm pienierznych Srebra, Srebra, miedzi, Sukiem, Kuter rożnych  
Szabel, Szachy, Loni, Szorow, Rydla, Uozow, Kust białych, Szusia  
y Lobierow y innych Sprzetow domowych po śmierci S. P. Jego  
młwana Aleksandra na Zabobrzykach Zabobrzyckiego Czestnika  
Bract Małżonki Dobrodzieia mego pozostałych w domu Dudzielskim  
dnia Dwudziestego Sostego Przesigia Lipca Roku Pańskiego Tryn-  
cznego Szedzietnego Dziwiedziestego Trzejnego spisany y Kopy  
moj własny podpisany.

1693

1. Anna przod w Szryni patrey malowanej) Munimentow y Fascikulow  
rożnych, pierwszy Fascikul Libmion Panow Nebrebedich wstornu  
Akt albo ractey Extraktow z Listow z kwitami z kartami Numero
2. Sto y dwa. Drugi Fascikul Libmion Panow Suka sporow Nebrebe-  
ckich natetycy po Libmionach Paniach Cioie Nebrebeckiej pomie-  
nionego niegry Jmudana Zabobrzyckiego Czestnika Bract nay-  
pierwszey Małżonki y Jmudani Helenia Proszkowskiej tegoż  
Jmudana Czestnika Bract porozorey Małżonki wstornu pomie-  
nionych Obudow Lon Jnterocy Dubne y Extraktow rożnych  
in dwudzię Jnterocy pomienne No Dwadziestia. Trzeci
3. Fascikul zym ke Libmion Panom Suka sporom Nebrebedich na  
szrycy



1939

- 4 należący z Imię Panią Siemienką w którym Ekstraktów z listem  
 5 orszery. (warty Pasykul tym że Sukcesorem Nekrebeckich na  
 6 sercy na Dobropól y Jakubcz Sturczy w którym listek albo  
 7 Ekstraktów Trzydziestu y dwa y Inkwizycy dwie Pasycy kul  
 8 pigły tym że Sukcesorem Nekrebeckim należący Trzemi  
 9 osobami w którym Ekstraktów Trzydziestu y trzy, Listy Pa  
 10 siskul tym że Sukcesorem Nekrebeckich Sturczy w którym Ek  
 11 straktów y z kartami dwadzieścia y jeden. Pasykul Siódmy  
 12 tym że Nekreckim należący z Im Panem Hustrykiem w którym Ektra  
 13 któw osm y list jeden. Pasykul osmy Im Panu Mikolajowi  
 14 Grodeckiemu Sturczy o Topczym w którym Ekstraktów Dwadzie  
 15 scia y jeden y kartek trzy Pasykul Dziewięty na Smilow  
 16 Im Panu Mikolajowi Grodeckiemu należący w którym listek  
 17 y z kartą od Im Pana Filipa Zabokrzyckiego Kremack. Pasyci  
 18 kul Dziewięty z egz Im Pana Mikolaja Grodeckiego z Im Pania  
 19 Chryztofsky z Terenicy z Łorzowsky w którym Ekstraktów  
 20 Dwadzieścia y osm rachunki z Informatami Pasykul Dede  
 21 nasty z spraw Im Pana Zabokrzyckiego z Im Panem Piarozymskim  
 22 Podstolim Braith o niezaplaceni listku Sed z listy y niesie  
 23 dzenie Wziere w którym Ekstraktów osm Pasykul Dwunasty  
 24 z Im Panow Lepinskih z Sukcesorami Panow Kaszewickich  
 25 w którym Ekstraktów sztery. Pasykul Trzynasty Im Panu  
 26 Samulskowi Zabokrzyckiemu Sturczy od Im Pana Lukim na Wojsko  
 27 stwo Bachmowate w Ziemi Przemyskiej Sturczy w którym Ek  
 28 straktów osm. Pasykul szternasty Im Panu Konstantjemu Bro  
 29 nickiemu Sturczy w tym Ekstraktów dziewięć. Pasykul Piętnasty  
 30 z Im Panom Zabokrzyckim Sturczy w którym Ekstraktów osm  
 31 Pasykul szesnasty z Im Panem Samoyckim Wsiwodzi Lubelskim  
 32 w którym Ekstraktów trzy y listów trzydziestu y dziewięć. Pasycy  
 33 kul siedemnasty z Im Panem Birlein Kartelanem Panockim  
 34 w którym jest Ekstraktów Numero trzy listów jedenarica. Pasykul  
 35 osmnasty z spraw do Harkowa należących z Im Panem Wybrowskim  
 36 w którym Ekstraktów z listami z kartami różnymi Trzydziestu  
 37 y sztery Pasykul dziewiętnasty w którym sprawy Ukrainskie  
 należą

- 20 naberzga sukcesorom Jm Pana Zabobrzyckiego Extraktow Dwa-  
dziesia y dziewiec Fascykul Dwudziesty naberzgy Jm Pana
- 21 Zabobrzyckim z Jmni Pany Podstolimi Bractawskimi do Burombka  
Wuzge w ktorym Extraktow szedzieci Fascykul Dwudziesty  
pierwszy sukcesorom Jm Pana Zabobrzyckiego naberzgy do Dobrosmyslo  
wa w ktorym Extraktow y z Testamentami szedzieci y Piec
- 22 Fascykul Dwudziesty drugi Jm Pami Siemenskiy z Jm Panem Woiewo-  
dzkiem Derpekim w ktorym Extraktow siedmasie Fascykul
- 23 Dwudziesty trzeci fragmentowych roznych spraw Wolenskich  
roznych Osob w ktorym Extraktow z Listami szedzieci y jeden
- 24 Fascykul Dwudziesty czwarty spraw chorodskich w ktorym Ex-  
traktow cztery Fascykul Dwudziesty piaty w ktorym Listow
- 25 kilka Jm Pana Berenbaha Fascykul Dwudziesty szesty Jm Pana  
Olschwey Synkierowicy z Jmni Pany Kalinowskiemi w ktorym
- 26 Extraktow szynasie Fascykul Dwudziesty siedmy Jm Pana  
Ladzimskiego z Jm Panem Laskowskim w ktorym Extraktow szesti
- 27 Fascykul Dwudziesty osmy w ktorym Lapis na dom przedany w  
Uhnicy Jm Panu Odynskiemu w ktorym Extraktow szesti Fa-  
sukul Dwudziesty dziewicy Kwitow roznych Wolenskich tak
- 28 z Podatkow jako tez z Posaznych do Smyskowa y Podparzyna  
naberzgych Fascykul Trzydziesty Listow roznych w sprawach gra-  
nicznych Smyskowskich do roznych Osob tak ze Jm Pana Mali-  
nowskiego y Jm Pana Saworskiego kontraktow Klubnych Jm Pana
- 29 Czesnika Bract z Jm Panem Mirosorem dwa Membran goty na rze-  
ry Tysicy szty Jm. Mirosora Jm Pami Mirosorowey lany Muni-  
menta rozne Listy krolewskie Seymikowe Uniwersaly Raskwal-  
stare niepotrzebne w Szryni Karcianey szostajce Konfraternia  
od Cyew Reformadow godney Pamieci Jm. Czesnikowi Bract dana  
Sprawy to jest kontrakt y Wolgy szostajce szyny szepoz Jm Pana  
Czesnika Bract z Jm Panem Woiewodz Wolenskim Registry  
y Raskunki rozne y Branskeye z Kiezem Habanem szynskim  
pud dozywouie more podpadacie, ze przy mnie osobno szostaj Sprawy  
Jm Panow Jerzego katarzyny y szyny Zabobrzyckich z uszody  
Jm Paniz Barbata szermensky z szodzonych Potomkow o szynnie  
szedenastu Tysicy szty szoty z chorodrob przez szmilion Panow Pro-  
szyzklich chorozych szytomirskich Matkonkow podniesio ny

30

na Bazał przeniesioną y kontraktami y kompletacyami Try-  
bunałskimi roborowanemi przy Rewizji przez JmM. Panow  
Przyjaciół bez wiadomości Jm. Pani Łabokrzyckiej (Cesnikowej  
Bractw) winnym postać choroby & choroby na nowo urodzonym Świętym  
Pawła w Roku terasniejszym oddać Nieboszykowski Dobrodzie-  
lowi a spekulowaney przez JmM. Panow Proszyckich choroby  
Zych Łyżomirskich albo nadstawną pewną Osobę w Jm. Panow  
swoim własnym Zawzięte y odebrane o których przy wrocie  
Salve Sobieły Lukiesjorem z Domu Kermińskich y Opiekunów  
z Domu Łabokrzyckich Cytrystych Krynienia Zachowuje.  
Sprawy Łobenskie y Byszowskie miały być oddane przez JmM.  
JmM. Panom Proszyckim chorobym Łyżomirskim za Aspek-  
wary, przez JmM. w drodze Sielkim Łeznary, ale za Redwi-  
Zycy, y ożwaniem się do mnie o też sprawy Jm. Pana Dymitra  
Łabokrzyckiej Pisarza Siemakiego do datyżey Dewryzi lubo  
prawney lubo z przypaiekadicy de Sprawy Łobenskiej y Bysz-  
owskiej są przy mnie zatrzymane Łostaj, Księgi pierwsza  
Księga Konstytucye wielkie koronne wbiały, Opawie Konsty-  
tucye mniejsze bez opawie odarte Statut Koronny wziętony  
opawie Łbory porzyezaniem sposobem Jm. P. Choroby Łyżomirski  
wziął Księga Dywotow Świętych w desce w łostore opawna,  
Księga Historji całego świata Duchowna y Świecka in quarto  
wbiały opawie pergaminowej, Księga pod Tytułem Summa  
Historia Ecclesiastica in Octavo w pergaminie biały. Księga  
Luterska Henrycy Dijesty Sub Tytuło Conusnes passio nates  
nieopawna in quarto, Księzka in Octavo Authora Andrzea  
Maksimiliona Fredra Karstelana Lwowskiego Sub Tytuło  
Przystawie nowo podotrynych Kronika Polska in Folio w opawie  
czerwonej Księzka in quarto. Księzka in quarto napisane  
Rejestraw procentowych y Pomowych Łapens w Pergaminie  
białym minuty in quarto y małych listkow których różne  
konnotacye Księzki do Nabozenstwa Łabrati JmM. P. Jm. Pan  
Joni Terzy Łabokrzyckey y Corti Nieboszykowski. Księzka

wbiały

wbiałej Oprawie Sub Titulo Viri Triumphans Auctora Spanassego  
 Obraski trzy, na blaszce, dwa Najświętszej Panny Czesłochowskiej  
 jeden większy drugi mniejszy pod drugiej Promi. Najświętszej  
 Panny Kuziołskiej na mniejszym Crucifix na trzecim Owa  
 szu Szwarc Pana B.S.M.S. wszystkie trzy w porobce w zarney  
 A. S. a miśrowey Obraskow dwa o. Antoniego z Sadwie y J. Fran  
 ciszka małe krzyżki obszyty w cz. k. samitnym Worezku z Smu  
 kiem Carmaynowym. Summy pieniez ne d. l. ugi u Pana Darnojedey  
 Piec Tysięcy d. l. S. z. Prowoizyg u Pana Mbera Kupca Dubielickiego  
 d. l. Tysięce cztery d. l. S. z. Prowoizyg albo więcej jako sie z Reje  
 strow y kaskubowcy pokazę u Jm. P. Jakuba Roguskiego z Terysta  
 d. l. S. z. P. z. z. g. ami na Membran które Nieboszyk Malzonka moy  
 Core Jego Amier a teraz nieuprzej Jm. Pani Prodekicy która przy mnie  
 zostawala Lad kilka Membran na Brysta d. l. denem a p. l. ku  
 rowal a Ozwarte Po d. l. z. teraznieyszy. Usługę w chorobie Jego  
 swoię deklarował. U Wielma Zyda Dubielickiego Paterow O. Sm.  
 dziesięć twarzech, te Paterow od Wielmana wziął Jm. Pan Ale  
 xander Miryson na Gorzyckiey Arondzie Zylicy trzy d. l. S. z. P. z.  
 wytrzymowy Lok jeden który za Żywota swego Jm. Dobrodziecia  
 wytrzymal wedlug kontraktu na Lat cztery ale teraz roku  
 jedney wprzymienę albo raiży do trzy muięcy zostala Dumno  
 do wymłocenia y zboza wszystkie w Szpitalni y innę Prowenta  
 nie wybrane y pi niczne odebrali Jm. P. S. z. P. z. y Synowie  
 Malzonka mego y Jm. P. Alexander Miryson które zboza y wosy  
 sibile niedotrane Prowenta z tego roku jedney pierwotnego dotry  
 muięcy w Gorzyckach y w Derynah pod moie dożywoie podległe  
 z resztę Summy na trzy lata na tych ze Gorzyckach y dery  
 nah pod moie dożywoie podpadać dwa tysięca dwiescia  
 Piecdziesięć d. l. S. z. P. z. Prowentami do tego należytemi u tych  
 ze Jm. P. S. z. P. z. Sabotryckich y u Jm. P. Mirystona zostaty y do  
 tąd zostaty od Jm. P. Furcia Lasstelana S. z. P. z. Dwa  
 tysięca które Nieboszyk na różne potrzeby swoje obrócił  
 y na droge Warzawoszy ostated sey Summy co sie po nim

Zostato

Zostalo ju Pan Miryon na Pogrzebowiu 24 Dwiesnia 1722  
Baikunek dal powinien wiecej Piniędzy niemaż tylko Daker  
bity jeden 2 ty Orlanek pięć 2 tych ktore są wskazywane  
to jest wpuść krzyżku 2 ty mumentay obraty wkorone  
Srebro Srebrnych Licharów dwa Hlaszka kwartowa  
Złota Garnuszek srebrny Łyzek dwie wzięta ju Panna He-  
lena Saborszycka tedne drugę darował Nieboszyka Corce  
swoiey y moiey Snusi Noż srebrzystawo 2 Złote przy  
rewizy papierow 2 gineły Noż ju Panna Helena wzięta  
Srebrnem nabiany Szable pietwsta Grodynka 2 Złote y Pa-  
skami Sarmaxynowi druga Grodynka pstr 2 Złote 2 Paskami  
Niebieskimi Trzcina Szable Węgierska pstr 2 Złote 2 Pa-  
skami Bielesnemi Srebrnem pierabianemi Rzwartę dal przed  
Smierci ju Panu Antoniemu Cynow swemu pstr 2 Złote  
Zbiadę Rakowisiz, piata prosta w Cape opravna paskei rze-  
mienne Struna Honowż Lonicz biala to jest Lasza. Cyna  
w Szorze Mis Cynowych 2 ty Palmiskow Dzieniet nasia Szale  
rzy Dwadziesia Przystawek dwie, Natwoła 2 Niedwiez Cynow  
Licharów blaszanych dwa, Lustrow blaszanych na hore wsterny  
Kozen 2 Latny wielki Siwarow dwa blaszanych 2 tych, Koci 2  
piwny y Gorcow dwa gorzastzanych jest w wolicy y asemik  
Łufel blaszany. Wielki 2 Latny w Dubli. Szubnia pierwszy  
Kontusz Szubna nakrapianeyo Branuskiog Lysieni Nama  
mi podszyty 2 Guzikami 2 Złotemi Szeseg w korzym Guzie po  
Stedniu Lubinkow, Kontusz czarny noszkami Lysieni pod  
szyty, ale te Lysie były Nieboszyka Matronki jego pier  
wsteg, ktorom wypruta 2 potrzebami siedwabnem czarne  
mi Kontusz czarny Branuskiog Szubna, 2 itayky czarna  
pod szyty 2 etni, pot rzchy czarne siedwabne. Szubka y wyszpa  
nowa asemiczna w Torzyska doprze przehę dozona 2 itayky  
ceplasty Szary podszyty Guzikow u niego 2 spisowych Szeryn  
Diet nasia Szuty 2 kam 2 Złotemi, te Lysie datem ju Panna  
Helena Corce Nieboszykowskiej przerobiła na Kontusik  
a Guziki

a Purziki od niego miała zostali kontusz czarnyksamitny  
 teczni, ten kontusz oddał Matzonek mój Za żywoła swego  
 przed śmiercią do księcia Dukielskiego przysługom było sztu-  
 czek dwie z rubinkami y te oddał do Marywidzicy, Panny Dukiel-  
 skiej do obratu, Jupa Berey nieława popielatą Popielicami podryta  
 te wzięła JmPanna Helena córka Jęz z Guzikami do pisowemi  
 Jupa Papuza Lubienna Namami podryta do wzięła JmPan  
 Antoni Szobrzycki Jęz Matzonek mój Za poruczeniem moim  
 Kontusz purpurowy pął granatny kityjski mieniony podryty  
 dał Matzonek mój Za żywoła swego z mużem JmP. Antoniemu  
 Synowi swemu, Jupan karmazynowy Atlasowy podryty  
 musutbasem marcypanowe Purziki białe Jupan drugi Atlas-  
 owy Zielony musutbasem Zielonym podryty Purziki mar-  
 cypanowe Łošte, Jupan Zielony Adamaszkowy z lwiątkami  
 Łociestemi y srebrnemi guzikami Zielone przerabiane płótnem  
 farbowanym podryty Jupan czarny kityjski musutbasem  
 czarnym podryty Purziki czarne iedwabne. kaftan Atlasowy  
 karmazynowy stary przesywany na bawelnie. kaftan Atlas-  
 owy różowy przesywany bawelna płótnem podryty Ju-  
 pan czarny Musutbasowy płótnem podryty kaftanik Atlas-  
 owy wianowy stary musutbasem podryty, Ubioru stare kar-  
 mazykowe Pas materiałny obłożony w Parki czapka skarta  
 tnia z bobolem nowa druga bobola stara obłożona Krymka  
 1. Para Szobrzykowa karmazynowa. Szapka Pięprzowa Szawoy-  
 kowa z tem data JmPanu Antoniemu Szobrzyckiemu Synowi  
 Niebourzyskowskemu Sznurak Łoły roboty Szmulickiej  
 Sznurka kółka Łoły Łoły do Jupana Jedwabiu Zielo-  
 nym Szwitek ten Jedwab wzięła JmPanna Helena córka Nie-  
 bourzyskowska sobie do srobieńia sukki, Purzikiow Damiennych  
 białych małych czterenasie zrotyrdami matomi Purzikiow  
 szesi po Rubinku iednemu w nich Łołyrek dwie Atlasowy  
 Zielonych Łołykami białymi podryte Łołykowie palowosie na  
 Łime stare, Łołyona Łołyowa potoczowana y Łołyki kityjski

po m. arantous



pomaranżowy Płatek stary pomarańczowy Adamańskowy  
Zastona stara litaykowa Złota, Obiue pierwore wieckie  
w Pasli put Atlasowe stare brętow twardzi Obiue nowe  
mniejsze materyalne w Pasli plotnem pod szyje swowym  
sztylk wtery Obiue trzeci większe materyalne w sztylce  
stare opet zło porzyrane u Jm Pana Chlewickiego do Lublina  
Bryłow brzydziej y weden ze Obiue za cztym upominaniem  
sie jako o własne Jm Pana Chlewickiemu od datam. Soborow  
starych wtery nowych dwa Kilimow dwa Szyk Kilimow  
wziął weden Jm Pan Antoni Syn Nieboszykowski drugi przy  
mnia Zostala Brusow kupnych Łokci kwanasie te dał Obu  
si fore swoiey y moiey Butra Rysie stare grzbietowe wyprose  
tom teraz dała Jm Pannia Helenie Corie Nieboszykowskiej  
pod Supę Pupki stare przykopione przed laty dwiema pod Supę  
darował mi y decymale Aspirowz Suknie po Smierci Matzonka  
mego godney Pamięci Nieboszki Jm P. Barbary z Koronka Za-  
Łokczyckiey Antecesorke moiey porostate Znayduig sie takie  
napriod Suknia Ceylasta lamowa y tade z Srebrną koroną  
we dworie na przedzie we szworo druga Sukieson Duesow prze-  
szrywany z koronką czarną, Suknia Błkwiatczki Stoista  
Zielona z koronką srebrną te Matzonek moy da Zywota swoego  
Jm Pani Miryżnowey Corie swoiey darował po Zboylach wygra-  
bowaniu drugy Spodnie koratowz sukienną z Srebrną ko-  
roną dał Matzonek moy se y Jm Pani Miryżnowey Corie  
swoiey, Prustokor na Ceylastey lamie z koronką srebrną  
Srebrne lwiaty y Złote ten dał Jm Pani Miryżnowey Corie  
swoiey Sukienka litaykowa wetyly Polty w polt przednio  
na Ziedwabny koronką te mnie darował. Jozefka Obto-  
sta Stoista z koronką marużpanowz litayką podszytą czarną  
te Matzonek moy Corie moiey Jm P. Rychnowskiej darował  
Lapota stara obtozista swiateczka rżadzi Polty te Mat-  
zonek moy darował Jm Pannia Baranckiey y tudze Nieboszki  
Jm P. Manelle Polte w grochowe Liarno y te dał Matzonek

moy

moy Corce swoicy fru Pani Mirysonowey Sztaurke rubinowoy  
 y do Matronek moy dat tey do fru Pani Mirysonowey, Pierścien  
 Rubinowy ten taki do Matronek moy dat tey do Corce swoicy fru  
 Pani Mirysonowey Pierścien Dyamentowy o teden aštu Dyamentow  
 ktory Pierścien przed Smiercią dobrym Summieniem opawiając  
 mnie ze sey w Jamy był darował Smitosi Cycowskiej i cho  
 Corce swoicy y moicy Anuasi Lemny, spłodzoney, konsentując i  
 przed Smiercią swoicy. Pierścien y Pierzynke fru Pani Miry-  
 sonowa w Żyda miała dać Pierzynke fru Panie Katarzynie (sre-  
 Matronek moy, Sukna Puzynku Wskitney Kawatec Dielo-  
 nego tak ze Kawatec Sukna Podkrowiec z Szable Szary w tey se  
 Szabryni Szabney było Mydła Sztaurka ktorego polowe Nieko-  
 wtył wypotrzebował, druga polowica zostala ale te mydło nie  
 Zapłacone, Brandzla Czerwona Karmazynowa Stara Posciel  
 Materac Adamaszkowy pomarańczowy Szary Wał takiż z Lon-  
 tuzem jedwabnym Poduszek dwie sztych Poduszek jedne dan  
 wał do Obozu fru Panu Grodeckiemu druga iest takich ze  
 Poduszek Szobna Litawkowych Pomarańczowych szty Posze-  
 wek Szeci na se Poduski trzy, chust biały był kilka par  
 Szore fru Panna Helena Corca Nieboszykowska pobrata y na  
 inne potrzeby obracila, Piutna Lianego bialego Pulsetkow  
 cztery Lonopneć Pulsetek jeden biały ostadek co było fru Panna  
 Helena Corca Nieboszykowska Zabrata, Przedełka Muszkieta  
 parzystych dwa kołowyh gwintowayh wielkich, posiedynko  
 wy jeden tak ze Jan warka zornac srebrnem nabiana kłowa  
 Muszkieta kołowy Torunski, Duzya rysowana Januzaska  
 Zurecka kołowa nabiana Srebrnem, więcej Przedełki było Nie-  
 boszyk Matronek moy dawno za Żywota swego porządował  
 Lonie. Loni Szeci gniadyh Augowayh Szorow Szeci moie  
 Szny Luto, Szor na pare loni moie Szny Szary, Szor karawo  
 nowy czarny prosty, Szor na sztery lonia moie Szny Szary  
 ze Szory wszystkie były zle datam ie naprawie teraz zostaw  
 moim po Smierci Nieboszykowskiej. Lonie Szore w Łot, y fru  
 Mirysona Zostaię Zrebiec gniady Bach mabeł przed Smiercią

nieboszykowskiej

Nieboszykowski zdecht, klaz gniada zrebna klaz cisawa, kon  
biaty zrebier, iest koni wiecej bylo w loki tego niewiem bo Jbme  
nie dał opisac tych koni w pismie entart wiedzycy ki Jbme Panowie  
Sukcesporowie Nieboszykowsy Wozy y kareta do poskusnych  
kon, kareta stara zla przez Parow y kota cete zle y we wngotr  
ze siodła obdarta wszystkie zla zolaska z Postadem Fran-  
cuska iuz nadpsowana karawan na cztery konie samia na  
szesi koni malowane Barnoustie. Szrynia na przod szry-  
nia szalna dluga czerwona okowana szrynia szarzana  
wozowa stara szrynia płaska pietro malowana stara szry-  
nia kareciana, szuftada jedna z lupanem wiekiem, szasztka  
okowana stara podrozna druga zaka z zla Purdro na czte-  
ry płasze Purdro stare na dwanaście płasz, w którym  
nie masz płasz Purdroko mała gortalczane w którym także  
płaszek nie masz szrynie zla, zolta katamarz czarny  
sepeick. zelazny szuftadka mała zla zeyar w Purdroku  
szoty wielki mosięzny. Parcia to iest Poca który miał  
zolek moy darował mi Barcaby z warcabnic, zosi dwadzie-  
si y trzy, zolek dwie szkadanych samyprylich fortynych  
z tych jedno zozsko użył Jm Pan Antonielyn Nieboszykowski  
Pudel stomianych dwie zubowe pudlo jedno zancuk zelazny  
blacha do reki, szrynia zelazna ze mi nieboszyk darował  
y z sepeickiem dlug ieste ma bycz u zyda bielmana za  
konia co kupił Jm Panu Prodeckiemu u wegrzyzna z borego  
konia oddano bielmanowi a on miał wroci Pnię zze zanie-  
sz z zla szto czterdzieści trzy grosy dziewięć. gortyle wo duo-  
szze szto wielki lupny, y zydłow cztery lupnych Niebo-  
szycowskich sam ze w browarze kocietka piwoy Panstki  
opul toru cebrow lupny także Nieboszykowski. Przekadlow  
browarnych dwa Panstkich do zacierania cztery Pruskadki  
zerce zos gortalczane arendarskie ale ich miał Nieboszyk  
przyzię w kania arendowney o ktore powinien sig ten zedy  
arendarz sprawie w loki dobrowolney z rzesel dwie blesktrny  
szuzinkowych z brandzly petry szary oblaty szto wielki  
biaty. szto mniejszy w szkieru. zrczi sznowu w szto mniey  
szty ieste szubarty szto w zedebie zozko wielkie zielone

zedy

Lydel wielki z Porozem Sotkow z Porty kupnych w Woli za  
 stawnych szesi Stuzba wielka. w f. one Obrat Najswietysza Pan  
 ny w szita Jm. Anna Helena Polka Mat Tonka mego do Dulca  
 Obrat Pana Jm. W. B. w Groycu modlego sie na Scienicow  
 przybily. Trony na Obrze Wolskiej naprzod Browa Cielcha  
 czarna odmiane ma na kragach biaty, Rozula czarna Piula  
 pstra podpalata biata krasawa czerwonazobmiana, biaty nakoty  
 Lu. Dziadula czarna Jzana czerwonazobmiana, Luriatula pstra srebra  
 wa czarna, Lura Piula, Czarna Lura kupicha, Głowa pusiana  
 czarna woynawa czarna czarnucha, Czarna bystrocha, Pstra  
 Ubienszula, Czarna Carnawa, Czarna kozula, Czarna lu-  
 dawa czarna pisula, Pstra rozana Głowa pigtocha, Czar-  
 na rusocha, Bura murzocha, Czarna nicoticha, Czarna  
 podzucha, Czarna pedrocha, Dziada kalina, czerwonazobmiana  
 Jadowa siwa czwartocha czerwonazobmiana, Ryk czarny, Ryk biely  
 czarna. Jadowa czarna Lura Cielzy, Jadowa trzy czwar-  
 ty Lurczyk iden Wolek gniady Wolek koczasty czarny  
 Wolek pstry ślepy na oko iden, Cielzy w brody, Dziściuro  
 ale zrugro chorych, Upirow w karmidku dwa Cwini ro-  
 znych idenaciuro, drugich osobna swinowoznych piguro  
 Jasi Uksnasia tego Bydta w Woli na Obrze Disorskiej  
 nieboszcy dowiedzy Upirow, Cwini fur, kaptonow, kuzen-  
 more bydy wiecy ale przesadzali Jm. P. S. k. u. j. urwie Nie-  
 boszcy co wady, potzodnie inwentowal wadzyl, y niemial sto-  
 re sam w Woli zostaj, lez te Bydta w szystkie z przegani-  
 tam ze w Woli przy Jm. Anna Helena Miryona. z boza Mo-  
 cone y niemtocone, zime y szaryne w Dunach y szpizar-  
 niach w Siemie z przegani tego roku zostaj, tak u Porty-  
 cack iako y w Woli na Lesiew Limowy y rozne Lorchody wpa-  
 ne y wiele woz wsiarnie bylo y iest, z tych Wtodarce tak  
 Porty iako y Wolski w szynie budy, powinni Luchinek oraz  
 y szynich niedobracnych Prowentow szynow, szpaw y szynow  
 potzodnych nakoty, tak ze bydy z arendowz Jm. W. B. w

Wolski

wolskiej y Torzyckiej wiele Summy Arcebowney z Borowarow y z  
Zborza pokorywane y komu wypali, bo od nich Jan. Alexander offi-  
ryson y Jan Anton Saborskycki syn Mat. Lonka mieszkoł, dzie  
pouyżeral. Lachunek wstynic z Włodarzami powinnich, który to  
Inwentarz rzetelny y prawdziwie spisany co u mnie w domu jest  
y o tym u tego pewnie wiem a w Woli u Lubniow iako się ma  
dowiedziec y opisać kęś moim wstam, podpisania y do Adm. Grodzkich  
Bieckich podać y on według Prawa poprzyć powina być.  
Działo się iako wyżej napisano Eleonora z Sayotta Sabo-  
brzycka Czernikowa Bractawska

Post eiususque Inwentarii supra scripti in Acta Pentia inpro-  
sationem originale illius Procy Joannes Ochotnicki Vice ponomi-  
nat & Procy Pincerna Bractawione ab officio Pene recepit, et  
de recepto sibi estradito officium Pene Vice ipsi quietavit et  
quietavit p. Pentes, Et hic in continenti in Pentia totius officii  
sub celebratione Terminor. Zuchett personalit comparem supra  
scripta Procy Eleonora Saborskycka Pincerna Pradit inherendo  
Legibus et Constitutionibus Regni Polite coram eodem officio  
Pene flexis ad imaginem Ioh. Christi Salvatoris nostri genitry  
corporato Subamentum in eam Rotham. Przysięgam Panu  
Regu Wzech mozy emu w Brocy Sw. zety sedymemu by ten  
Inwentarz Rzeczy y Summy pozostalych po Smierci Mat. zom-  
ka mego rzetelnie y sprawiedliwie spisany podał am tak mi  
Pozedpomoz y meka tego przenaywidzka

correat Bonronst.

(Ld.)

Generosa Sabotzka  
Poncernissa Brach  
viensis Regestrum  
Mobilium Octulit in  
Cro. Beene

*S. 169 fto B. 4 pt Dominica*  
*Misericordia*

1

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Ostatnia 17  
60-102 Poznań

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)  
[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)  
tel./fax (0-61) 665 82 72  
tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**